CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia del Convento de San Francisco (N.ª S.ª dos Mártires, Lisboa)
MUNICIPIO: N.ª S.ª dos Mártires
PROVINCIA: Lisboa (Portugal)
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 3564; EMP 380
N. INV: Desaparecido
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Lámina de bronce
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: BRONCE
SOPORTE: Lámina de bronce
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS:
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Copia manuscrita
CONS. ARQ.: D
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
Ad:Honorem:Summi:Regis: Beatissime:Eius:Matris:
Beatissime:Nuncij:Gabrielis:Archangeli:Ioannes:Muniz:Clericus:
Thesaurarius:Illustrissimi:Regis:Portug:Fecit:Hoc:Claustrum:Capellam:
Capitulum:Cuius:Anima:Requiescat:In:Pace:E:M:CCC:X

Texto dado por EMP 380.
APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:
Inscripción funeraria de João Moniz, clérigo y tesorero de D. Alfonso III, quien fundó el Claustro, la Capilla y la Sala Capitular del Convento de San Francisco en Lisboa (EMP 380).

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: EMP 380
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: DOS PUNTOS
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS:

OBSERV. PALEOGRÁFICAS:

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: 1272, siglo XIII.
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia del Convento de San Francisco (N.ª S.ª dos Mártires, Lisboa).
OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 3564; EMP 380; Esperança, Fr. Manuel d (1656-1666) História Seráfica da Ordem dos Frades Menores de S. Francisco na Província de Portugal, vol. I, Lisboa, p. 188.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES